ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 24 septembre 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles", a donné le 15 octobre 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e september 1984 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding", heeft de 15e oktober 1984 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

L'alinéa 2 serait rédigé avec plus de précision de la manière suivante :

"Vu l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment les articles 64 à 66, l'article 67, modifié par l'arrêté royal du 27 juin 1978, et les articles 68 à 73;".

L'alinéa 3 vise l'article 2 de l'arrêté royal n° 239 du 31 décembre 1983 relatif à certains comités et commissions du Ministère des Communications, disposition qui abroge l'article 8, alinéa 2, de la loi du 1er août 1960 relative au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles.

Il n'est pas d'usage de viser une disposition abrogatoire, de manière autonome, dans un préambule.

L'alinéa 3 doit donc être omis.

Si le Gouvernement tenait à justifier son projet en mentionnant l'abrogation de l'article 8, alinéa 2, de la loi du 1er août 1960 par l'article 2 de l'arrêté royal n° 239, il pourrait le faire dans un considérant.

+

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

AANHEF.

Het tweede lid zou nauwkeuriger zijn indien het als volgt werd gesteld :

"Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op de artikelen 64 tot 66, op artikel 67, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juni 1978, en op de artikelen 68 tot 73;".

Het derde lid verwijst naar artikel 2 van het koninklijk besluit nr 239 van 31 december 1983 betreffende bepaalde comités en commissies van het Ministerie van Verkeerswezen, welke bepaling artikel 8, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1960 betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, opheft.

Het is niet duidelijk een opheffingsbepaling op zichzelf in de aanhef te vermelden.

Het derde lid moet bijgevolg vervallen.

Mocht de Regering haar ontwerp willen verantwoorden door melding te maken van het feit dat artikel 8, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1960 opgeheven is door artikel 2 van het koninklijk besluit nr 239, dan zou zij dat kunnen doen in een considerans.

+

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.
Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.